

AMGUEDDFA LECHI CYMRU

GWYBODAETH AM DDIOGELWCH I HELPŪ YSGOLION I BARATOI AR GYFER YMWELIADAU YSGOL AC ASESU RISGIAU

Cofiwch:

- fod ysgolion yn gyfrifol am wneud eu hasesiadau eu hunain o'r risgiau, ac
- na allwn ni lenwi, dilysu na llofnodi unrhyw ran o ffurflenni asesu risgiau ysgolion am nad ni sy'n gyfrifol amdany'n nhw.

Rhywbeth i'ch helpu chi i baratoi yw'r wybodaeth rydyn ni'n ei chynnig am ddiogelwch, ac nid yw'n cymryd lle'r angen am i chi wneud eich asesiad eich hun o risg sy'n benodol i anghenion eich grŵp gan ddilyn y canllawiau swyddogol a pholisïau'r ysgol/AALI.

Mae ein gwybodaeth am ddiogelwch yn amlinellu'r mesurau rheoli y mae'r amgueddfa'n eu dilyn i osgoi neu leihau risgiau, ynghyd â'r rheolau ymddygiad ar gyfer grwpiau sy'n ymweld. Bydd eich asesiad o risg yn cymryd i ystyriaeth oedran, gallu ac anghenion penodol eich grŵp, unrhyw risgiau sy'n gysylltiedig â'ch cludiant neu'r tywydd adeg eich ymweliad, yn ogystal â gwybodaeth yr Amgueddfa am ddiogelwch.

Rydyn ni'n argymhell eich bod chi'n rhoi copi o'r asesiad o risgiau/gwybodaeth berthnasol am ddiogelwch i'r holl athrawon/goruchwylwyr ar yr ymweliad.

Yn olaf, rydyn ni wedi cynnwys dyfyniadau o Bolisi Amddiffyn Plant yr Amgueddfa ar ddiwedd y ddogfen er gwybodaeth.

DATGANIAD DIOGELWCH

Mae Amgueddfa Lechi Cymru'n derbyn ei chyfrifoldebau llawn o dan y Ddeddfwriaeth Iechyd a Diogelwch. Mae Polisi Iechyd a Diogelwch yn bodoli ynghyd ag asesiadau ysgrifenedig o risg a wnaed mewn perthynas â'n dyletswyddau cyfreithiol tuag at bobl nad ydynt yn aelodau o staff (h.y. ymwelwyr) sy'n dod i'r safle ac yn defnyddio ein cyfleusterau.

Gallwn eich sicrhau chi fod iechyd a diogelwch ymwelwyr ar y safle o'r pwys mwyaf i ni. Rydyn ni wedi cydweithio'n agos â'r awdurdod lleol ar faterion iechyd a diogelwch, ac rydyn ni am sicrhau y byddwch chi'n mwynhau ymweliad llawn hwyl a gwybodaeth.

Mae gennym ni bolisi recriwtio, hyfforddi ac asesu staff sy'n sicrhau bod yr holl staff sy'n gyfrifol am ddiogelwch a lles ymwelwyr/cyfranwyr yn gymwys i wneud eu gwaith.

Gofynnir yn garedig i athrawon a staff eraill yr ysgol weithio mewn partneriaeth â'r Amgueddfa Lechi trwy oruchwylio'r plant sydd yn eu gofal ar y safle.

Cyfrifoldeb yr ysgol yw'r disgyblion drwy gydol yr ymweliad, gan gynnwys amser cinio.

Rydyn ni'n argymhell yn gryf bod arweinwyr grwpiau'n dod ar ymweliad i baratoi er mwyn asesu unrhyw risgiau posibl i'ch grŵp.

CEFNDIR	
Profiad	Mae'r Amgueddfa'n adrodd stori diwydiant llechi Cymru. Mae hi wedi bod ar agor i'r cyhoedd ers 1972.
Manylion y Lleoliad / Atyniad	Lleolir yr Amgueddfa yn hen weithdai Cwmni Llechi Dinorwig. Mae llawer o'r hen beiriannau yn dal i fod yno, mae pedwar tŷ chwarelwr wedi cael eu hadeiladu ar y safle, ynghyd ag inclein sy'n dal i weithio. Mae ymweliad ysgol nodweddiadol yn para tua awr a hanner i ddwy awr.
Nifer yr Ymwelwyr	Rydyn ni'n croesawu tua 140,000 o ymwelwyr y flwyddyn ar gyfartaledd. Plant ysgol yw tua 8,000 o'r rhain.
Manylion Cyswllt	Ffoniwch 02920573702 i drefnu ymweliad. I drafod manylion eich ymweliad ymhellach neu i drefnu ymweliad i barato, ffoniwch y Rheolwr Addysg ar 02920573706. Os ydych chi'n poeni am unrhyw beth ar ôl eich ymweliad, neu os cawsoch chi broblemau mewn perthynas â rheolaeth y lleoliad neu iechyd a diogelwch aelodau o'r grŵp, byddwn ni'n hapus i drafod y materion hyn gyda chi.

GWYBODAETH GYFFREDINOL	
Anifeiliad / Anifeiliad yn Baeddu mewn Mannau Cyhoeddus	Rydyn ni'n croesawu cŵn ar y safle, ond nid yn y tai. Rhaid cadw cŵn ar dennyn drwy'r amser. Rydyn ni'n croesawu cŵn tywys gydag ymwelwyr â nam ar eu clyw neu ar eu golwg. Rydyn ni'n disgwyl i berchnogion glirio baw eu cŵn.
Systemau Cyfathrebu	Mae'r staff yn cario radios dwy ffordd.
Hanes Troseddol	Rydyn ni wedi gwneud archwiliad y Gwasanaeth Gwybodaeth Cenedlaethol (NIS) ar bob aelod o staff. Mae'r archwiliadau cydnabyddedig hyn yn arbennig ar gyfer y sector amgueddfeydd ac yn gyfystyr ag archwiliad sylfaenol y CRB. Mae staff yr Amgueddfa sy'n dod i gysylltiad rheolaidd a/neu heb oruchwyliaeth â phlant yn cael archwiliadau trylwyr y DBS.
Clirio'r safle mewn argyfwng	Mae trefniadau ar waith i glirio'r safle mewn argyfwng ac mae manau ymgynnull ar gael. Mae holl staff yr Amgueddfa'n gyfarwydd â'r trefniadau ac yn eu hymarfer yn gyson. Mewn argyfwng, dilynwch gyfarwyddiadau staff yr Amgueddfa.
Cyfleusterau ar gyfer Ymwelwyr ag Anghenion Arbennig	Mae Amgueddfa Lechi Cymru yn ceisio darparu ar gyfer ymwelwyr ag anghenion arbennig. Cysylltwch â ni <u>ymlaen llaw</u> i holi pa drefniadau y gallwn ni eu gwneud ar gyfer ymwelwyr ag anghenion arbennig.

	<p>Rhaid i ysgolion ac arweinwyr grwpiau sicrhau eu bod nhw'n gwneud trefniadau addas i oruchwylio a chynorthwyo disgyblion ag anghenion arbennig.</p> <p>Mae Canllawiau Mynediad ar gael ar ein gwefan: www.amgueddfa.cymru/llechi/ymweld/mynediad/#access neu ffoniwch 02920573702.</p> <p><u>Namau Corfforol</u></p> <p><u>Mynediad i'r safle</u> Mae modd i bobl mewn cadeiriau olwyn gyrraedd y rhan fwyaf o'r safle heb gymorth ar hyd llwybrau llechi a graean llechi. Ond oherwydd natur yr adeiladau, bydd angen cymorth mewn manau:-</p> <p>Mae <u>traciau trenau</u> ar draws y safle a all achosi anhawster os yw'r ymwelwyr yn gadael y llwybrau swyddogol.</p> <p><u>Llofft Batrwm</u>: yn anffodus, rhaid dringo grisiau i fynd i'r llofft batrymau ac felly nid yw'n agored i bobl mewn cadeiriau olwyn ar hyn o bryd.</p> <p><u>Yr Efail</u>: mae'r llwybr ychydig bach yn gul yn yr efail sy'n golygu nad oes modd defnyddio cadeiriau olwyn ar y llwybr arferol. Gofynnwch i aelod o staff eich helpu chi i agor y glwyd i fynd i mewn y ffordd arall.</p> <p><u>Fron Haul – Tai'r Chwarelwyr</u>: rhaid dringo'r llwybr yn y fan yma, felly mae'n bosibl y bydd angen cymorth staff ar bobl ar eu pennau eu hunain mewn cadair olwyn. Mae natur y tai hyn yn golygu ei bod hi'n anodd i'r rhan fwyaf o bobl mewn cadeiriau olwyn fynd i mewn. Holwch aelod o'r staff os cewch chi broblem.</p> <p><u>Nam ar y golwg</u> Mae rhai o'r gwrthrychau mewn cesys gwydr. Mae staff yr amgueddfa'n hapus i adael i'r ymwelwyr gyffwrdd â'r darnau ac esbonio eu pwrpas.</p> <p><u>Nam ar y clyw</u> Mae cyflwyniadau fideo ym mhob rhan o'r amgueddfa. Mae dolenni sain ar gael, a chewch wisgo clustffonau yn y ffilm gyflwyniadol.</p>
Cymorth Cyntaf	Os oes angen Cymorth Cyntaf arnoch chi, cysylltwch ag aelod o staff yr Amgueddfa a fydd yn galw am gymorth.
Teithiau Tywys / Gweithgareddau yng Nghwmni Dehonglydd	Bydd yr Amgueddfa wedi asesu risgiau'r gweithgareddau o dan sylw ac yn rhoi gwybod i chi pa risgiau sydd yna a sut caiff y risgiau yna eu rheoli.
Yswiriant / Atebolrwydd Cyhoeddus	Mae gan yr Amgueddfa yswiriant masnachol am gyfrifoldeb cyhoeddus (copi'n amgaeedig).
Plant Coll	Dywedwch wrth y plant i siarad ag un o staff yr Amgueddfa os ydyn nhw ar goll.

	Os bydd aelod o'r grŵp yn sylwi bod rhywun ar goll o'r grŵp, dywedwch wrth un o'r Wardeiniaid neu aelod o staff yr Amgueddfa a fydd yn cymryd y camau priodol.
Maint Grwpiau / Goruchwyliaeth	Gwnewch yn siŵr bod rhywun yn goruchwyllo'ch disgyblion drwy'r amser . Rydyn ni'n gofyn eich bod chi'n cadw at y cyfraddau canlynol: Blynyddoedd ysgol 1 i 3 (5 i 8 oed) : 1 oedolyn cyfrifol : 6 phlentyn Blynyddoedd ysgol 4 i 6 (oed 8 i 11) : 1 oedolyn cyfrifol : 10 - 15 plentyn Blwyddyn 7 + (oed Uwchradd 11+) : 1 oedolyn cyfrifol : 15 - 20 plentyn Dylai arweinwyr grwpiau asesu'r risgiau ac ystyried lefel ddiogel o oruchwyliaeth ar gyfer eu grŵp.
Anghenion Meddygol	Dylai arweinwyr grwpiau neu ysgolion roi gwybod i staff wrth drefnu ymweliad os oes gan unrhyw ddisgybl anghenion penodedig neu anhwylder meddygol penodol. Bydd rhaid i ni ystyried hyn a thrafod trefniadau brys gyda chi. Os yw hi'n ddiogel, byddwn ni'n ceisio cynnwys disgyblion ag anhwylderau penodedig neu ddifrifol yn y gweithgareddau a gynigir.
Offer / Offer Chwarae	Mae'r holl offer yn cael ei archwilio'n gyson i wneud yn siŵr ei fod e'n aros yn 'addas at ei bwrpas'. Rhaid i staff yr ysgol oruchwyllo plant sy'n defnyddio'r offer. Plant o dan 12 oed yn unig gaiff ddefnyddio'r offer chwarae.
Ymddygiad Ymwelwyr	Rhaid i ymwelwyr beidio â : <ul style="list-style-type: none"> • mynd i fannau sydd ar gau i'r cyhoedd • ymddwyn yn afreolus • chyffwrdd â neu ddringo peiriannau sy'n gweithio. Mae'r Amgueddfa'n cadw'r hawl i ofyn i grwpiau neu ymwelwyr sy'n ymddwyn yn wael neu'n afresymol adael y safle. Rhaid i unrhyw grwpiau o fyfyrwyr o dan 16 oed fod dan oruchwyliaeth bob amser. Arweinwyr y grŵp neu'r oedolion sy'n eu goruchwyllo sy'n gyfrifol amdanynt drwy gydol yr ymweliad. Gallwn ni wrthod mynediad i grwpiau heb oruchwyliaeth.
Map Sgematig	Cewch fap o'r safle wrth gyrraedd.
Archwiliadau o Gyfleusterau'r Safle	Mae staff yn archwilio'r cyfleusterau'n gyson ac yn cofnodi eu canfyddiadau.
Adnabod Staff y Safle	Mae holl staff yr Amgueddfa'n gwisgo bathodynau adnabod.

	Croeso i chi fynd atyn nhw os oes rhywbeth yn eich poeni chi. Byddan nhw'n gallu'ch helpu chi neu eich cyfeirio chi at y lle priodol i gael cymorth.
Traffig	Mae maes parcio i fysics a cheir ar gael ym Mharc Padarn.
Amddiffyn Rhag y Tywydd / Diogelwch yn yr Haul / Dillad	Bydd rhan helaeth o'ch ymweliad yn yr awyr agored, felly cofiwch wisgo dillad ac esgidiau addas.
Cyfleusterau Lles	<u>Toiledau</u> Mae toiledau yn y caffi ar gefn y safle, ac ym Mharc Padarn ger maes parcio bysys. Mae'r rhain yn cynnig cyfleusterau i bobl anabl. <u>Ystafell Frechdanau</u> Bydd angen i bob ysgol sydd am ddefnyddio'r ystafell frechdanau nodi hynny wrth drefnu eu hymweliad.

ARDALOEDD O RISG MWY	
Adeiladau	Yn Fron Haul (tai'r chwarelwyr), tŷ'r Prif Beiriannydd – tân agored weithiau. Fron Haul – drysau isel, grisiau serth, ystafelloedd tywyll.
Peiriannau	Mae'r peiriannau gwreiddiol sy'n cael eu harddangos yn y gweithdai o fewn cyrraedd. Rhybuddiwch y plant i fod yn ofalus.
Graean llechi	Mae graean llechi ar y llawr. Rhybuddiwch y plant i beidio â'u taflu na chwarae gyda nhw.
Yr olwyn ddŵr	Gallwch ddringo 40 o risiau yn yr awyr agored, llwybr gwrthlithro neu ddefnyddio'r lifft.
Maes chwarae	Addas i blant dan 12 oed, gyda llawr pwrpasol.
Trenau'n symud	Bydd traciau ychwanegol yn yr iard ar gyfer trenau bach ar adegau. Mae locomotifau'n defnyddio'r traciau o flaen yr Amgueddfa.

GWYBODAETH BERTHNASOL ARALL	
Peryglon posibl	Wrth fynedfa'r maes parcio mae croesfan wastad (gyda chlwydi awtomatig) sy'n cael ei defnyddio'n gyson gan Reilffordd Llyn Llanberis. Byddwch yn ofalus wrth groesi'r ffordd tua Chwarel Vivian.
Adolygu	Caiff y ddogfen yma a'r wybodaeth gysylltiedig am ddiogelwch ei diweddu'n gyson.

Rhagfyr 2018

AMDDIFFYN PLANT AR SAFLEOEDD AMGUEDDFA CYMRU

Mae ein Polisi Amddiffyn Plant llawn ar y Wefan o dan Amgueddfa Cymru/Strategaeth a Pholisi. Darllenwch y darnau isod cyn eich ymweliad.

Cyfrifoldebau Arweinwyr/Athrawon wrth ymweld â'r Amgueddfa

Mae Amgueddfa Cymru am sicrhau bod plant yn cael eu hamddiffyn rhag niwed yn yr Amgueddfa. Yn ogystal â dyletswyddau'r Amgueddfa, rydyn ni'n gofyn bod arweinwyr/athrawon grwpiau yn cyflawni eu cyfrifoldebau eu hunain.

Yn benodol, bydd yr holl arweinwyr/athrawon yn:

- Sicrhau eu bod nhw'n goruwchwylio'r plant/pobl ifanc ar bob adeg
- Cysylltu ag aelod o staff yn achos damwain er mwyn sicrhau bod Trefn Argyfwng Amgueddfa Cymru yn cael ei dilyn
- Cysylltu ag aelod o staff os oes plentyn ar goll er mwyn dilyn trefn yr Amgueddfa.
- Sicrhau nad oes ganddynt, ac nad ydynt yn yfed diodydd meddwol nac yn defnyddio cyffuriau anghyfreithlon nac yn smygu ar dir yr Amgueddfa
- Peidio â cham-drin unrhyw blentyn/person ifanc ar lafar nac yn gorfforol
- Sicrhau bod gennych yswiriant digonol ar gyfer y grŵp a'r arweinydd
- Dweud wrth y grŵp sut i ymddwyn yn Amgueddfa Cymru
- Dilyn Rhagofalon Tân Amgueddfa Cymru.

Hoffem atgoffa arweinwyr/athrawon mai nhw sy'n bennaf gyfrifol am les y plant sydd yn eu gofal bob amser.

Byddwn ni'n rhoi gwybod i'r arweinydd/athro cyfrifol am unrhyw bryderon (heblaw mewn achosion lle'r person hwn sy'n achosi pryder i ni) ac yn cyfeirio'r mater at yr ysgol/sefydliad wedyn.

Caiff pryderon am ymddygiad yr arweinydd/athro eu cyfeirio'n syth at yr ysgol/sefydliad ac efallai at yr heddlu hefyd.

Ymddygiad grwpiau yn yr Amgueddfa

Mae'r Amgueddfa am i'w holl ymwelwyr fwynhau eu hamser gyda ni. Felly rydyn ni'n disgwyl i bob ymwelydd ymddwyn yn gwrtais, ac yn dangos parch at eraill ac at eiddo'r Amgueddfa ar bob adeg wrth ymweld â'r Amgueddfa.

Felly ni ddylai arweinwyr grwpiau adael i neb yn y grŵp:

- Ymddwyn mewn ffordd fygythiol, ymosodol neu dreisgar
- Bwlio (ar lafar neu'n gorfforol)
- Gwneud unrhyw sylwadau rhywiol, hiliol neu sylwadau difriol eraill ar unrhyw berson neu grŵp arall
- Difrodi eiddo neu arddangosfeydd yr Amgueddfa
- Gadael sbwriel ar dir yr Amgueddfa
- Bwydo, cyffwrdd, dychryn neu frifo'r anifeiliaid
- Mynd i rannau o'r Amgueddfa sydd wedi eu cau â chortyn
- Defnyddio iaith anwedus
- **Smygu**
- **Yfed alcohol y tu hwnt i'r manau sydd wedi 'u clustnodi (h.y. y bwyty a'r manau pinic) neu ddefnyddio cyffuriau anghyfreithlon**
- **Bwyta ac yfed heblaw yn y caffis, y bwyty a'r llefydd eraill sydd wedi eu clustnodi i ysgolion fwyta**
- **Defnyddio ffôn symudol yn yr orielau**

Os na fyddwch chi'n cadw at y gofynion hyn, mae'r Amgueddfa'n cadw'r hawl i wrthod derbyn grŵp a/neu i ofyn i'r grŵp adael yn safle.

CONFIRMATION OF INSURANCE

27 November 2018

TO WHOM IT MAY CONCERN

National Museum of Wales &/or NMGW Enterprises Ltd

We act as Insurance Brokers for the above named Insured and write to confirm that the following cover is in force.

Employer's Liability Cover applicable in respect of Volunteers
Insurer: Chubb Insurance Company
Policy Number: UKMSTC92060/B07972129952
Limit of Indemnity: £10,000,000 any one claim
Renewal Date: 23 November 2019

Public Liability
Insurer: Chubb Insurance Company/CNA (Cobra GAL Ltd)
Policy Number: UKMSTC92060/B07972129952
Limit of Indemnity: £20,000,000 any one claim
Renewal Date: 23 November 2019

Products Liability
Insurer: Chubb Insurance Company/CNA (Cobra GAL Ltd)
Policy Number: UKMSTC92060/B07972129952
Limit of Indemnity: £20,000,000 in the aggregate during the period of Insurance
Renewal Date: 23 November 2019

This document is provided for information only. It does not make the person or organisation to whom it has been issued an additional insured, nor does it modify in any way the above policies. Any amendment can only be effected by specific endorsement.

No obligation is accepted by Insurers or the undersigned to inform details of any amendments to the above policies subsequent to the date of issue of this document.

We will be pleased to clarify any points arising.

Yours faithfully

E L Bodsworth

Emma Bodsworth BA (Hons) ACII
Chartered Insurance Broker

Direct Dial: 01223 445407
Email: emmalb@s-tech.co.uk

S-Tech Insurance Services Ltd
154-156 Victoria Road
Cambridge CB4 8DZ
Tel + 44 (0)1228 824288
Fax + 44 (0)1228 464150
Insurance@s-tech.co.uk